



Πλυντήριο των ρούχων



BOSCH

el Οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης

	Σελίδες
Συσκευασία και παλιά συσκευή	3
Υποδείξεις ασφαλείας	4
Προστασία περιβάλλοντος/Υποδείξεις οικονομίας	4
Αυτό είναι το πλυντήριό σας	5
1 - Οδηγίες εγκατάστασης	
Απομάκρυνση των ασφαλειών μεταφοράς.....	6 και 7
Μετακίνηση	7
Σύνδεση - Παροχή νερού	8
Σύνδεση - Αποχέτευση νερού	8
Ηλεκτρική σύνδεση	9
Αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου	9
Τοποθέτηση.....	9
2 - Οδηγίες χρήσης	
Διεθνή σύμβολα φροντίδας.....	10
Πριν την πρώτη πλύση	10
Επεξεργασία σκληρών λεκέδων	11
Προετοιμασία των ρούχων	12
Τοποθέτηση των ρούχων	13
Πρόσθεση του απορρυπαντικού	13
Ρύθμιση προγράμματος / Συμπλήρωση ρούχων + Αλλαγή προγράμματος ..	14 και 15
Επιλογή προγράμματος	16
Διακόπτης επιλογής αριθμού στροφών στυψίματος	17
Πλήκτρα πρόσθετων λειτουργιών	18
Ειδικές εφαρμογές	19
Λειτουργίες ασφαλείας	19
3 - Καθαρισμός και φροντίδα	
Περιβλήμα	20
Κονσόλα χειρισμού, βάση, κτλ., εσωτερικά εξαρτήματα	20
Θήκη απορρυπαντικού	20
Καθαρισμός των φίλτρων	21
4 - Ενδεικτικές λυχνίες	22
5 - Τι κάνετε όταν	23
6 - Σέρβις πελατών	24
7 - Πίνακας προγραμμάτων	28

Επιπλέον τα ακόλουθα σύμβολα δίνουν υποδείξεις για:

-  τους κανονισμούς ασφαλείας (για σας, για το πλυντήριο ή για τα ρούχα), που πρέπει να τηρήσετε οπωσδήποτε,
-  ηλεκτρικό κίνδυνο,
-  συμβουλές και σημαντικές πληροφορίες.

Με την αγορά του νέου σας πλυντηρίου ρούχων αποκτήσατε μια μοντέρνα, υψηλής ποιότητας οικιακή συσκευή.

Το πλυντήριό σας χαρακτηρίζεται από μια οικονομική κατανάλωση ενέργειας, νερού και απορρυπαντικού.

Κάθε πλυντήριο ρούχων, που εγκαταλείπει το εργοστάσιό μας, ελέγχεται προσεκτικά για τη σωστή λειτουργία και την άψογη κατάστασή του. Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις - ιδιαίτερα για την τοποθέτηση και τη σύνδεση του πλυντηρίου - η δική μας υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών βρίσκεται ευχαρίστως στη διάθεσή σας.

Περαιτέρω πληροφορίες για προϊόντα, αξεσουάρ, ανταλλακτικά και σέρβις θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας www.bosch-home.com ή απευθυνθείτε στα κέντρα σέρβις πελατών της εταιρείας μας.

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης και όλες τις άλλες πληροφορίες που συνοδεύουν το πλυντήριό σας και ενεργήστε ανάλογα.

Αυτές οι οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης περιγράφουν διάφορα μοντέλα. Οι διαφορές υποδεικνύονται στα αντίστοιχα σημεία.

Φυλάξτε όλα τα έντυπα για μια τυχόν μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο χρήστη.



Θέστε το πλυντήριο των ρούχων σε λειτουργία, αφού πρώτα διαβάσετε αυτές τις οδηγίες!

Συσκευασία και παλιά συσκευή

Απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος



- Αποσύρετε τη συσκευασία σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.
- Αυτή η συσκευή είναι χαρακτηρισμένη σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/ΕΚ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλιών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
- Η οδηγία δίνει το πλαίσιο για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών, με ισχύ σε όλη την ΕΕ.

Υποδείξεις ασφαλείας

Χρήση σύμφωνα με το σκοπό προορισμού

Το πλυντήριο ρούχων προορίζεται

- αποκλειστικά για τη χρήση στο νοικοκυριό,
- για την πλύση υφασμάτων, που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων,
- για τη λειτουργία με κρύο πόσιμο νερό και με απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας του εμπορίου, που είναι κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- το πλυντήριο των ρούχων μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά 8 ετών και πάνω, από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες και από άτομα με ελλιπή εμπειρία ή γνώση, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν καθοδηγηθεί από ένα υπεύθυνο άτομο.

Υποδείξεις ασφαλείας

Μην αφήσετε τα παιδιά χωρίς επιτήρηση με το πλυντήριο ρούχων.

Κρατάτε τα κατοικίδια ζώα μακριά από το πλυντήριο ρούχων. Μην πιάνετε το φιλ

με υγρά χέρια για να το τοποθετήσετε ή να το τραβήξετε από την πρίζα.

Τραβάτε πάντα το φιλ και όχι το καλώδιο.

Προσοχή κατά την άντληση των καυτών απόνερων.

Μην ανεβαίνετε πάνω στο πλυντήριο ρούχων.

Προσέξτε τις υποδείξεις σχετικά με την τοποθέτηση.

⚠ Κίνδυνος ασφυξίας!

Μην αφήνετε να περιέλθει η συσκευασία και τα μέρη της στα χέρια των παιδιών. Κίνδυνος ασφυξίας από τα χαρτόνια και τις μεμβράνες συσκευασίας.

⚠ Θανατηφόρος κίνδυνος!

Στις παλιές συσκευές που δε χρησιμοποιούνται πλέον τραβήξτε το φιλ από την πρίζα. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ηλεκτρικού ρεύματος και αφαιρέστε το μαζί με το φιλ. Καταστρέψτε την κλειδαριά του καπακιού, έτσι εμποδίζετε, να εγκλωβιστούν τα παιδιά που παίζουν μέσα στη συσκευή και να θέσουν τη ζωή τους σε κίνδυνο.

Προστασία περιβάλλοντος/Υποδείξεις οικονομίας

Το πλυντήριο ρούχων είναι οικονομικό στην κατανάλωση νερού, ενέργειας και απορρυπαντικού. Έτσι προστατεύεται το περιβάλλον και μειώνονται τα έξοδα του νοικοκυριού σας.

Για να πλένετε οικονομικά και φιλικά προς το περιβάλλον:

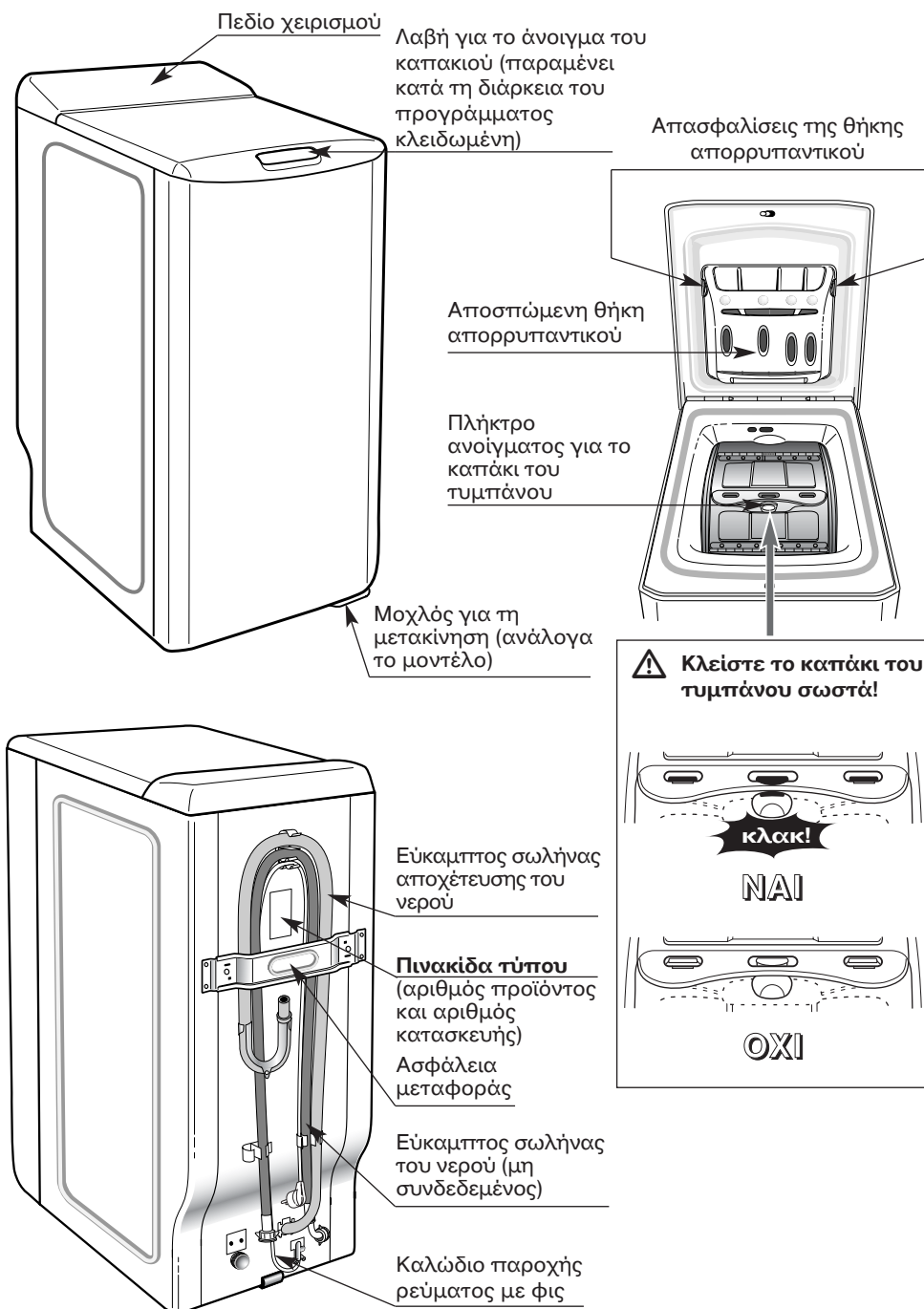
- Μην ξεπερνάτε τις συνιστούμενες ποσότητες ρούχων.
ευκά και χρωματιστά5,5 κιλά
ευαίσθητα2,5 κιλά
Λεπτά υφάσματα/μεταξωτά..1,0 κιλά
Μάλλινα1,5 κιλά

Στις μικρότερες ποσότητες ρούχων η διάταξη αυτόματης προσαρμογής μειώνει την κατανάλωση νερού και ενέργειας (ρεύματος) καθώς και τη διάρκεια του προγράμματος.

- Αντί για “Λευκά 90 °C” επιλέξτε το πρόγραμμα “60 °C”+ πλήκτρο “Εντατικά”*. Με το μεγαλύτερο χρόνο πλύσης σε αυτό το πρόγραμμα των 60°C επιτυγχάνετε το ίδιο αποτέλεσμα καθαρισμού, όπως και με ένα πρόγραμμα των 90°C, αλλά όμως με σημαντικά μικρότερη κατανάλωση ενέργειας.
- Στα ελαφρά έως και μέχρι μέτρια λερωμένα ρούχα μην κάνετε χρήση του προγράμματος πρόπλυσης*.
- Η δοσολογία του απορρυπαντικού πρέπει να γίνεται ανάλογα με το βαθμό ρύπανσης, την ποσότητα των ρούχων και τη σκληρότητα του νερού. Προσέχετε επίσης τις υποδείξεις του κατασκευαστή.

* Ανάλογα με το μοντέλο.

Αυτό είναι το πλυντήριο σας



Απομάκρυνση των ασφαλειών μεταφοράς

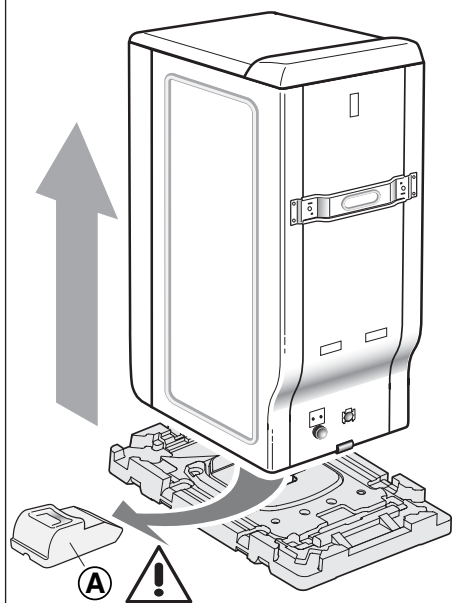
⚠ Πριν την πρώτη χρήση απομακρύνετε οπωσδήποτε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς στην πίσω πλευρά της συσκευής και φυλάξτε τις για μια τυχόν αργότερη μεταφορά (π.χ. μετακόμιση).

- 1 Αφαιρέστε το πλυντήριο ρούχων από τη βάση μεταφοράς. Απομακρύνετε τη σφήνα **A** (σχέδιο 1).
- 2 Αφαιρέστε τις 4 βίδες **B** με ένα κατσαβίδι (σχέδιο 2.1).
- 3 Απομακρύνετε την ασφάλεια μεταφοράς **C**: Αφαιρέστε γι' αυτό τις δύο βίδες **D** (σχέδιο 2.2) με ένα 10ρι ή 13ρι κλειδί (ανάλογα το μοντέλο).

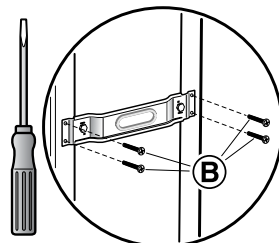
Βεβαιωθείτε, ότι έχουν αφαιρεθεί και τα δύο πλαστικά ενδιάμεσα τεμάχια, που είναι στερεωμένα πάνω στην τραβέρσα σύνδεσης. Τοποθετήστε τις Βιδώστε **B** ξανά στην αρχική τους θέση.

- 4 **⚠ Κλείστε τις δύο τρύπες οπωσδήποτε με τα αντίστοιχα προβλεπόμενα πώματα **E** (περιλαμβάνονται στο σάκο με τα αξεσουάρ). (σχέδιο 2.3)**

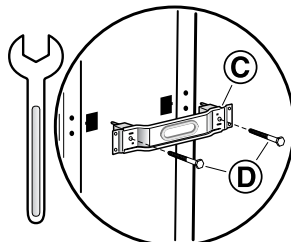
Σχέδιο 1



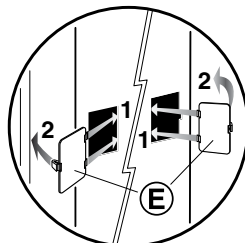
Σχέδιο 2.1



Σχέδιο 2.2



Σχέδιο 2.3



Απομάκρυνση των ασφαλειών μεταφοράς

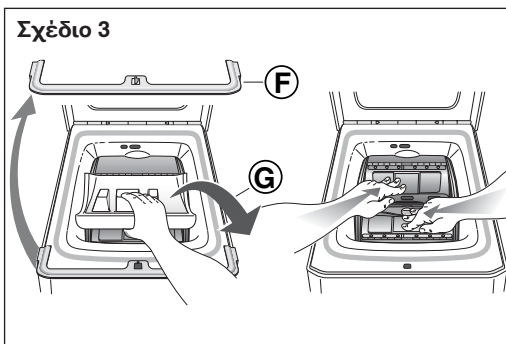
5 Αφαιρέστε την ασφάλεια ⑥ (σχέδιο 3).

Γι' αυτό:

- ανασηκώστε το καπάκι του πλυντηρίου
- Απομακρύνετε τη λωρίδα προστασίας ⑥

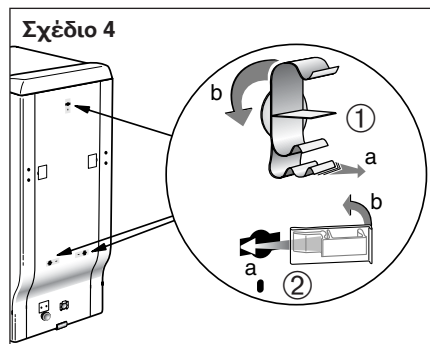
- Αφαιρέστε την ασφάλεια ⑥

- απελευθερώστε τα πορτάκια του τύμπανου που είναι μπλοκαρισμένα στην κάτω θέση, πατώντας ταυτόχρονα τα δύο πτερύγια.



❗ Εμείς συνιστούμε να φυλάξετε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς, επειδή σε μια ενδεχομένως αργότερη μεταφορά της συσκευής πρέπει οπωσδήποτε να τοποθετηθούν ξανά.

6 ⚠️ Απομακρύνετε τα στηρίγματα του εύκαμπτου σωλήνα ① και κλείστε τις τρύπες οπωσδήποτε με τα αντίστοιχα προβλεπόμενα πώματα ② (περιλαμβάνονται στο σάκος με τα αξεσουάρ) (σχέδιο 4).



❗ Προτού να εγκαταλείψει το εργοστάσιο, ελέγχθηκε η συσκευή προσεκτικά. Είναι δυνατόν να βρίσκεται ακόμα λίγο νερό ελέγχου στο τύμπανο ή στους θαλάμους του απορρυπαντικού.

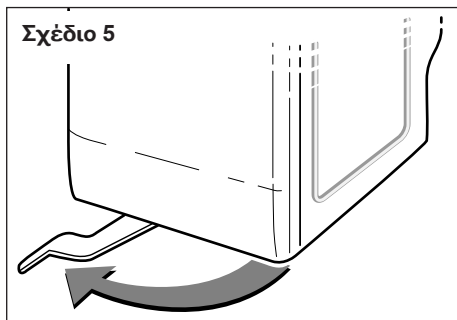
Μετακίνηση

(ανάλογα το μοντέλο)

Όταν το πλυντήριο είναι εξοπλισμένο με βυθιζόμενα ρολά, μπορεί να μετακινηθεί εύκολα.

Για να θέσετε το πλυντήριο πάνω στα ρολά, στρέψτε το μοχλό στο κάτω μέρος της συσκευής προς τον αριστερό αναστολέα (σχέδιο 5).

⚠️ Κατά τη λειτουργία της πλύσης πρέπει να στέκεται η συσκευή πάντα σταθερά πάνω στη βάση της (μοχλός δεξιά).



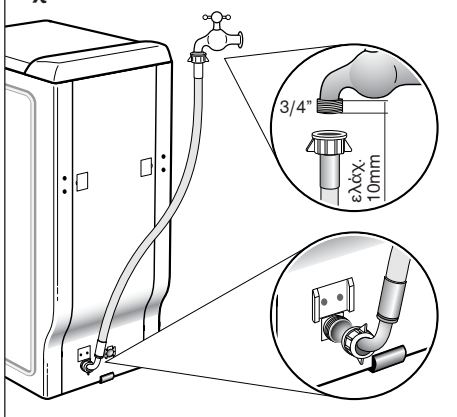
Σύνδεση

Παροχή κρύου νερού

Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού (σχέδιο 6).

- Ελάχιστη πίεση νερού: 0,1 MPa ή 1 bar
- Μέγιστη πίεση νερού: 1 MPa ή 10 bar

Σχέδιο 6



Στόμιο εκροής του νερού

Συναρμολογήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης με τη συνημμένη καμπύλη, σύνδεση σε ένα εξαερίζομενο σιφώνι (σχέδιο 7.1 / 7.2).

Η καμπύλη πρέπει να τοποθετηθεί σε ένα ύψος μεταξύ 65 και 90cm από το δάπεδο.

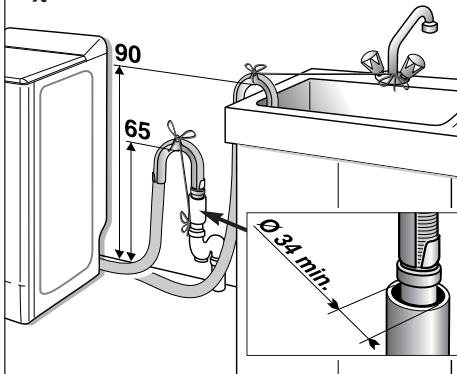
⚠ Ασφαλίστε το εύκαμπτο σωλήνα εκροής, για να μη γλιστρήσει έξω.

Αντικατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού

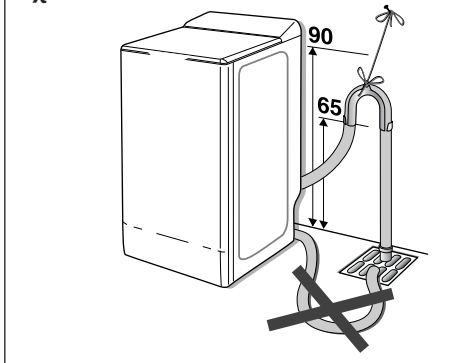
Κατά την αντικατάσταση προσέξτε το καλό σφίξιμο και την ύπαρξη της στεγανοποίησης στα δύο άκρα.

- i** Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού και του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης. Αντικαθιστάτε τους φθαρμένους εύκαμπτους σωλήνες μόνο με γνήσιους εύκαμπτους σωλήνες, που μπορείτε να προμηθευτείτε στο δικό μας σέρβις πελατών.

Σχέδιο 7.1



Σχέδιο 7.2



Σύνδεση

Ηλεκτρική σύνδεση

⚠ Σύνδεση του πλυντηρίου ρούχων μόνο σε εναλλασσόμενο ρεύμα μέσω μιας εγκατεστημένης σύμφωνας με τους κανονισμούς πρίζας σούκο.

Η τάση του δικτύου και τα στοιχεία της τάσης του ρεύματος στο πλυντήριο ρούχων (πινακίδα συσκευής) πρέπει να ταυτίζονται.

Η ισχύς του ρεύματος και η απαραίτητη ασφάλεια αναφέρονται στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Βεβαιωθείτε, ότι:

- Το φως και η πρίζα ταιριάζουν μεταξύ τους.
- Η διατομή του καλωδίου είναι επαρκής.
- Το σύστημα γείωσης είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς.

⚠ Αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου

Για λόγους ασφαλείας επιτρέπεται να αντικατασταθεί το ηλεκτρικό καλώδιο μόνο από το εξουσιοδοτημένο σέρβις πελατών.

Μη χρησιμοποιείτε κανένα πολύπριζο/κανένα πολλαπλό σύνδεσμο και κανένα καλώδιο επέκτασης.

Όταν χρησιμοποιείται ένας διακόπτης προστασίας εσφαλμένου ρεύματος, τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με αυτό το σήμα:

Μόνο με αυτό το σήμα έχετε την εγγύηση, ότι πληρούνται οι προδιαγραφές που ισχύουν σήμερα.

Μην τοποθετείτε ή μην τραβάτε από την πρίζα το φως με υγρά χέρια.

Τραβάτε το φως από την πρίζα μόνο από το φως, όχι από το καλώδιο.

Τοποθέτηση

Υπόδειξη ασφαλείας

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Το πλυντήριο ρούχων έχει ένα μεγάλο βάρος. Προσοχή κατά το σήκωμα.

⚠ Οι παγωμένοι εύκαμπτοι σωλήνες μπορούν να κοπούν ή να σπάσουν. Μην τοποθετείτε το πλυντήριο ρούχων σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο.

Μη σηκώνετε το πλυντήριο ρούχων από τα εξαρτήματα που προεξέχουν (π.χ. από τη λαβή του καπακιού). Το πλυντήριο ρούχων μπορεί να υποστεί ζημιά.

Επιπλέον στις υποδείξεις που αναφέρονται εδώ μπορούν να ισχύουν και ιδιαίτερες προδιαγραφές της αρμόδιας υπηρεσίας ύδρευσης και του εργοστασίου παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας.

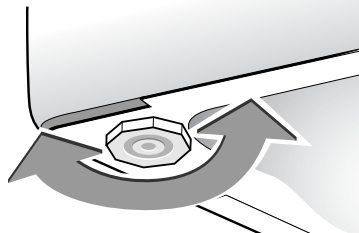
Σε περίπτωση αμφιβολίας αναθέστε τη σύνδεση σε έναν ειδικευμένο τεχνίτη.

Επιφάνεια τοποθέτησης

Η σταθερή στήριξη είναι σημαντική, για να μη “μετακινείται” το πλυντήριο κατά το σύμψιμο. Η επιφάνεια τοποθέτησης πρέπει να είναι σταθερή και επίπεδη.

Ακατάλληλες είναι οι μαλακές επιστρώσεις δαπέδου, π.χ. μοκέτες ή επιστρώσεις με πίσω πλευρά από αφρολέξ.

Σχέδιο 8



Ρυθμιζόμενα πόδια: (ανάλογα το μοντέλο)

Μερικές συσκευές διαθέτουν στην μπροστινή πλευρά δύο ρυθμιζόμενα πόδια, με τα οποία μπορούν να εξισωθούν οι ανισότητες του δαπέδου. Ρυθμίστε την οριζόντια θέση και ελέγξτε τη σταθερότητα του πλυντηρίου ρούχων ως εξής:

- Ανατρέψτε το πλυντήριο ρούχων ελαφρά προς τα πίσω.
- Ανάλογα με την κατάσταση του δαπέδου βιδώστε ή ξεβιδώστε το πόδι ή τα πόδια (Σχέδιο 8).
- Ελέγξτε την ασφάλεια στήριξης του πλυντηρίου ρούχων.

Διεθνή σύμβολα φροντίδας

i Για τη διευκόλυνσή σας κατά τη φροντίδα των ρούχων σας, διαθέτουν τα πλυντήρια ρούχων μια ετικέτα με τις απαραίτητες πληροφορίες. Αυτές οι πληροφορίες παριστάνονται με τα ακόλουθα σύμβολα:

ΠΛΥΣΗ (σκάφη πλύσης)										
	Κανονική διαδικασία πλύσης	Προσεκτική διαδικασία πλύσης	Κανονική διαδικασία πλύσης	Προσεκτική διαδικασία πλύσης	Κανονική διαδικασία πλύσης	Προσεκτική διαδικασία πλύσης	Ειδική Προσεκτική διαδικασία πλύσης	Προσεκτική διαδικασία πλύσης	Πλύσιμο στο χέρι	Δεν πλένεται
	Οι αριθμοί στη σκάφη πλύσης αντιστοιχούν στις μέγιστες θερμοκρασίες πλύσης , που δεν επιτρέπεται να ξεπεραστούν. Η δοκός κάτω από τη σκάφη πλύσης απαιτεί μια (μηχανική) ηπιότερη μεταχείριση (για παράδειγμα μια προσεκτική διαδικασία πλύσης). Χαρακτηρίζει κύκλους πλύσης, που είναι κατάλληλοι π.χ. για ευαίσθητα προϊόντα.									

ΧΛΩΡΙΩΣΗ (τρίγωνο)				
	Δυνατότητα χρήσης καθαριστικού με χλώριο.			Καμία δυνατότητα καθαριστικού με χλώριο

ΣΙΔΕΡΩΜΑ (σίδηρο)				
	Πολύ ζεστό σιδέρωμα	Μέτριο ζεστό σιδέρωμα	Όχι πολύ ζεστό σιδέρωμα	Δε σιδερώνεται
	Οι κουκίδες χαρακτηρίζουν τις περιοχές θερμοκρασίας των ρυθμιζόμενων σίδερων.			

ΧΗΜΙΚΟ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ (τύμπανο καθαρισμού)						
						Καμία δυνατότητα χημικού καθαρισμού
	Τα γράμματα προορίζονται για το άτομο που εκτελεί το χημικό καθαίρισμα. Αυτά υποδεικνύουν τους διαλύτες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν. Η γραμμή κάτω από τον κύκλο απαιτεί κατά το καθαίρισμα έναν περιορισμό της μηχανικής καταπόνησης, της προσθήκης υγρασίας και της θερμοκρασίας.					

ΣΤΕΓΝΩΜΑ σε στεγνωτήριο ρούχων				
	Στέγνωμα με κανονικό θερμικό φορτίο		Στέγνωμα με μειωμένο θερμικό φορτίο	Στέγνωμα σε στεγνωτήριο ρούχων δεν είναι δυνατό
	Οι κουκίδες χαρακτηρίζουν τη βαθμίδα στεγνώματος του Tumbler (στεγνωτήριο ρούχων).			

© COFREET

Πριν την πρώτη πλύση, πλύνετε μία φορά χωρίς ρούχα

Προτού να πλύνετε για πρώτη φορά ρούχα, σας συνιστούμε, να εκτελέσετε έναν κύκλο πλύσης "BAMBAKERA 90° C χωρίς πρόπλυση" χωρίς ρούχα με 1/2 κύπελλο μέτρησης απορρυπαντικού. Έτσι απομακρύνετε ενδεχομένως το νερό ελέγχου, που μπορεί να υπάρχει ακόμα στο πλυντήριο.

Επεξεργασία σκληρών λεκέδων

Οι λεκέδες από ιδρώτα, αίμα, φρούτα, κρασί και σοκολάτα εξαφανίζονται γενικά με τη χρήση απορρυπαντικών με βιολογικές εμπεριεχόμενες ουσίες. Άλλοι λεκέδες απαιτούν όμως **πριν** το πλύσιμο στο πλυντήριο μια ιδιαίτερη μεταχείριση. Στην αρχή κάνετε μια προσπάθεια σε μια θέση του ρούχου που φαίνεται λίγο ή καθόλου και μετά ξεπλύνετε το σημείο καλά. Κατά την χρήση του διαλύτη λεκέδων αρχίζετε πάντα από έξω, για να αποφύγετε τη δημιουργία σκιών γύρω από το λεκέ.

ΓΡΑΣΙΔΙ: Υγράνετε το λεκέ με καθαρό ξίδι ή αλκοόλη 90%* (εφόσον το επιτρέπει το ύφασμα), ξεπλύνετε και πλύνετε το ρούχο.

ΣΤΥΛΟ - ΜΑΡΚΑΔΟΡΟΣ: Στεγνώστε το λεκέ με χαρτί κουζίνας, για να απορροφήσετε όσο το δυνατόν περισσότερη μελάνη. Τοποθετήστε κάτω από το λεκέ ένα λευκό, καθαρό πανί και υγράνετε το λεκέ με ένα άλλο πανί. Για συνθετικές ίνες εμποτίζεται το δεύτερο πανί με καθαρό ξίδι, για άλλες ίνες με αλκοόλη 90%* (εφόσον το επιτρέπει το ύφασμα).

ΣΚΟΥΡΙΑ: Πασπαλίστε τους ελαφρούς λεκέδες με αλάτι. Υγράνετε το αλάτι με χυμό λεμονιού και αφήστε το τη νύχτα να δράσει. Την επόμενη ημέρα ξεπλύνετε το σημείο του λεκέ καλά και πλύντε το ρούχο. Σε περίπτωση μεγαλύτερων λεκέδων χρησιμοποιήστε ένα ειδικό διαλύτη σκουριάς, σε αυτή την περίπτωση ακολουθήστε αυστηρά τις υποδείξεις του κατασκευαστή.

ΜΑΣΤΙΧΑ: Κρυστάλλεψε τη μαστίχα με ένα παγάκι. Όταν σκληρύνει αρκετά, ξύστε την με το νύχι του δακτύλου. Απομακρύνετε το λεκέ που έχει μείνει με ένα διαλύτη λίπους*.

ΓΡΑΣΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ - ΠΙΣΣΑ:

Χρησιμοποιήστε ένα διαλύτη λεκέδων*. Όταν δεν υπάρχει διαθέσιμος διαλύτης λεκέδων, αλείψτε το λεκέ με λίγο φρέσκο βούτυρο, αφήστε το να δράσει και υγράνετε το σημείο με λίγο νέφτι*.

ΧΡΩΜΑ: Μην αφήσετε τους λεκέδες της μπογιάς να στεγνώσουν, αλλά επεξεργαστείτε τους αμέσως με το διαλύτη χρώματος που αναφέρετε στο κουτί της μπογιάς (νερό, νέφτι*, καθαρή βενζίνη*). Σαπουνίστε το σημείο και ξεπλύνετε το ρούχο.

ΚΕΡΙ: Ξύστε το μεγαλύτερο μέρος του λεκέ. Στη συνέχεια τοποθετήστε χαρτί κουζίνας και

από τις δύο πλευρές του υφάσματος και λιώστε το υπόλοιπο κερί με ένα σίδερο.

ΜΑΚΙΓΙΑΖ: Τοποθετήστε τη λερωμένη πλευρά του υφάσματος πάνω σε ένα κομμάτι χαρτί κουζίνας και υγράνετε την πίσω πλευρά του υφάσματος με αλκοόλη 90%*, εφόσον το επιτρέπει το ρούχο και ο λεκές δεν είναι λιπαρός. Διαφορετικά προτιμήστε ένα διαλύτη λίπους (π.χ. τριχλωραιθυλένιο*).

ΚΑΦΕΣ - ΤΣΑΙ:

- πάνω σε λευκό βαμβακερό ύφασμα: Υγράνετε το λεκέ με οξυζενέ* και μετά πλύντε το ρούχο κανονικά.
- πάνω σε χρωματιστό βαμβακερό ύφασμα: Υγράνετε το λεκέ με ένα διάλυμα ξιδιού (2 κουταλιές καθαρό ξίδι σε λίτρο νερού) και μετά πλύντε το ρούχο κανονικά.
- πάνω σε μάλλινο ύφασμα: Υγράνετε το λεκέ με ένα διάλυμα από ίσα μέρη αλκοόλης* και καθαρού ξιδιού και μετά πλύνετε το ρούχο.

ΣΟΚΟΛΑΤΑ - ΦΡΟΥΤΑ - ΧΥΜΟΣ ΦΡΟΥΤΩΝ - ΚΡΑΣΙ:

Υγράνετε το λεκέ με ένα διάλυμα ξιδιού (2 κουταλιές καθαρό ξίδι σε λίτρο νερού). Ξεπλύνετε το σημείο καλά και πλύντε το ρούχο κανονικά.

ΛΙΠΟΣ: Πασπαλίστε αμέσως ταλκ πάνω στο ύφασμα. Αφήστε το να στεγνώσει και βουρτσίστε απαλά το ταλκ. Μετά υγράνετε το σημείο του λεκέ με ένα διαλύτη λίπους, όπως π.χ. βενζίνη*. Ξεπλύνετε το σημείο και πλύνετε το ρούχο κανονικά.

ΑΙΜΑ: Βυθίστε το λερωμένο ρούχο όσο το δυνατόν γρηγορότερα σε κρύο αλατόνερο, μετά πλύνετε το ρούχο κανονικά.

ΚΕΤΣΑΠ - ΣΑΛΤΣΑ ΤΟΜΑΤΑΣ: Προετοιμάστε ένα διάλυμα από ένα μέρος γλυκερίνη και ένα μέρος ζεστό νερό. Μουλιάστε το ρούχο για μία ώρα, μετά πλύνετε το ρούχο κανονικά.

⚠ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΑΛΥΤΙΚΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΛΕΚΕΔΩΝ:

Για την αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς ή έκρηξης:

(*) Κατά τη χρήση των πιο πάνω αναφερόμενων συνταγών για την επεξεργασία σκληρών λεκέδων προσέξτε, να ξεπλύνετε το ρούχο πολύ καλά προτού να το τοποθετήσετε στο πλυντήριο ρούχων.

- Κατά τη χρήση διαλυτικών καθαρισμού των λεκέδων του εμπορίου πρέπει να τηρήσετε αυστηρά τις υποδείξεις του κατασκευαστή.

❗ Μετά την πλύση οι λεκέδες, που υπάρχουν πάνω στα υφάσματα, δεν μπορούν να απομακρυνθούν μετά το σιδέρωμα ή το στέγνωμα στο στεγνωτήριο ρούχων.

Προετοιμασία των ρούχων

Προετοιμασία των ρούχων

- ⚠** Τα ξένα σώματα (π.χ. κέρματα, συνδετήρες γραφείου, βελόνες, καρφιά) μπορούν να προξενήσουν ζημιές στα ρούχα ή στα εξαρτήματα του πλυντηρίου ρούχων (π.χ. στον κάδο του πλυντηρίου).
- Αδειάστε τις τσέπες των ρούχων.
 - Βουρτσίζετε την άμμο από τις τσέπες και τα ρεβέρ.
 - Κλείνετε τα φερμουάρ και κουμπώνετε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες.
 - Απομακρύνετε από τις κουρτίνες τα πιαστηράκια για το κρέμασμα ή τα δένετε μέσα σε δίχτυ/σακούλα πλυσίματος.

- Πλένετε μέσα σε δίχτυ πλυσίματος/μαξιλαροθήκη:
 - τα ευαίσθητα ρούχα π.χ. λεπτά καλτσόν, κουρτίνες
 - τα μικρά κομμάτια ρούχων, π.χ. κάλτσες ή μαντιλάκια
 - τα σουτιέν με μπαλάνες (οι μπαλάνες μπορούν να βγουν κατά το πλύσιμο και να προξενήσουν ζημιές στη συσκευή)
- Γυρίζετε τα πανταλόνια, τα πλεκτά και τα ρούχα με ειδική (πλεκτή) ύφανση, π.χ. φόρμες γυμναστικής, μπλουζάκια ή φούτερ από την ανάποδη μεριά.

Μην ξεπερνάτε τις ακόλουθες ποσότητες ρούχων:

ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ / ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ / ΑΝΑΜΙΚΤΕΣ ΙΝΕΣ:	5,5 κιλά
ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ:	2,5 κιλά
ΜΑΛΛΙΝΑ:	1,5 κιλό
ΛΕΠΤΑ ΥΦΑΣΜΑΤΑ / ΜΕΤΑΞΟΤΑ:	1 κιλό

Μέσο βάρος από μερικά „ελαφρά” ρούχα σε στεγνή κατάσταση

Σεντόνι για 1 άτομο	400 μέχρι 500 γρ.	Βαμβακερή μπλούζα, μεγάλο μέγεθος	150 γρ.
Σεντόνι για 2 άτομα	800 μέχρι γρ.	Πετσέτα κουζίνας	100 γρ.
Μαξιλαροθήκη	200 γρ.	Τραπεζομάντιλο	250 γρ.
Ελαφριά νυχτικά	150 γρ.	Λεπτά γυναικεία εσώρουχα	50 γρ.
Υφασμάτινο παιδικό παντελόνι	120 γρ.	Πλεκτά παιδικά ρούχα από συνθετικό υλικό	50 γρ.
Υφασμάτινο παντελόνι	500 γρ.	Κάλτσες	20 γρ.
Ανδρικό πουκάμισο βαμβακερό/πολυεστέρας	200 γρ.	Υφασμάτινη πιτζάμα	250 γρ.

Μέσο βάρος από μερικά „βαριά” ρούχα σε στεγνή κατάσταση

Τζιν	800 γρ. έως 1 κιλό	Παιδική πιτζάμα χνουδωτή	100 γρ.
Πετσέτα μπάνιου	700 γρ.	Ρόμπα μπάνιου	1.200 γρ.
Πετσέτα προσώπου	300 γρ.	Αθλητική μπλούζα	250 γρ.
Παντελόνι φόρμας τζόκινγκ	350 γρ.	Πάπλωμα πούπουλων	1.500 γρ.

Τοποθέτηση των ρούχων

⚠ Κίνδυνος έκρηξης!

Τα ρούχα που έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με μέσα καθαρισμού που εμπεριέχουν διαλύτες, π.χ. υγρά για την απομάκρυνση λεκέδων, βενζίνη καθαρισμού, μπορούν μετά την τοποθέτησή στο πλυντήριο να οδηγήσουν σε έκρηξη. Ξεπλένετε αυτά τα ρούχα προηγουμένως πολύ καλά στο χέρι.

⚠ Τα ξένα σώματα μέσα στο τύμπανο του πλυντηρίου μπορούν να επιφέρουν ζημιές στα ρούχα. Πριν την τοποθέτηση των ρούχων ελέγξτε, μήπως βρίσκεται κανένα ξένο σώμα μέσα στο τύμπανο του πλυντηρίου.

Άνοιγμα του πλυντηρίου ρούχων

- Σηκώστε τη λαβή ανοίγματος
- Πατήστε το πλήκτρο ανοίγματος του καπακιού του τυμπάνου

- Ξεδιπλώστε τα προταξινομημένα κομμάτια των ρούχων και τοποθετήστε τα χαλαρά μέσα στο τύμπανο του πλυντηρίου. Ανακατέψτε τα μεγάλα και τα μικρά κομμάτια.
Τα διάφορα μεγάλα κομμάτια ρούχων κατανέμονται καλύτερα κατά το σύψιμο.

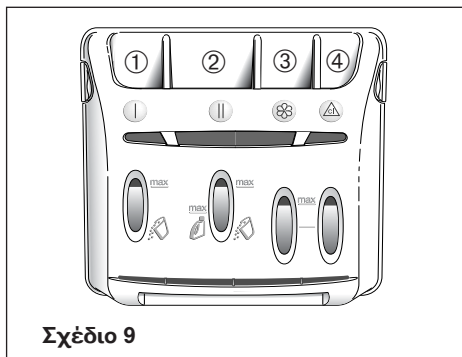
❗ Μην ξεπεράσετε τις συνιστούμενες ποσότητες ρούχων (βλέπε επίσης στον ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ).
Η υπερπλήρωση μειώνει το αποτέλεσμα της πλύσης και ευνοεί το σσαλάκωμα.

Στις μικρότερες ποσότητες μειώνεται αυτόματα από το πλυντήριο ρούχων η κατανάλωση νερού και ενέργειας.

- Κλείστε το καπάκι του τυμπάνου.
Μη μαγκώσετε τα κομμάτια των ρούχων ανάμεσα στο τύμπανο και στο καπάκι του τυμπάνου.

⚠ Προσέξτε, να κλείσει σωστά το καπάκι του τυμπάνου,

Πρόσθεση του απορρυπαντικού



Σχέδιο 9

- ① | Θήκη πρόπλυσης (σκόνη)
- ② || Θήκη κύριας πλύσης (σκόνη ή υγρό)
- ③ ☼ Μαλακτικό
- ④ cl Η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη



: ΣΚΟΝΗ ΠΛΥΣΗΣ



: ΥΓΡΟ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ

⚠ Η θήκη κύριας πλύσης μπορεί να περιέχει σκόνη ή υγρό απορρυπαντικό. Αλλά όμως μη χρησιμοποιείτε κανένα υγρό απορρυπαντικό για προγράμματα **ΜΕ** πρόπλυση και/ή **ΜΕ** „καυστηρή έναρξη” (ανάλογα το μοντέλο).

⚠ Το συμπυκνωμένο μαλακτικό πρέπει να αραιώνεται με ζεστό νερό.

⚠ Μην ξεπερνάτε τη μέγιστη στάθμη, που χαρακτηρίζεται με την ένδειξη „MAX”.

⚠ Μη βάζετε το απορρυπαντικό απευθείας μέσα στο τύμπανο.

Πρόσθεση του απορρυπαντικού

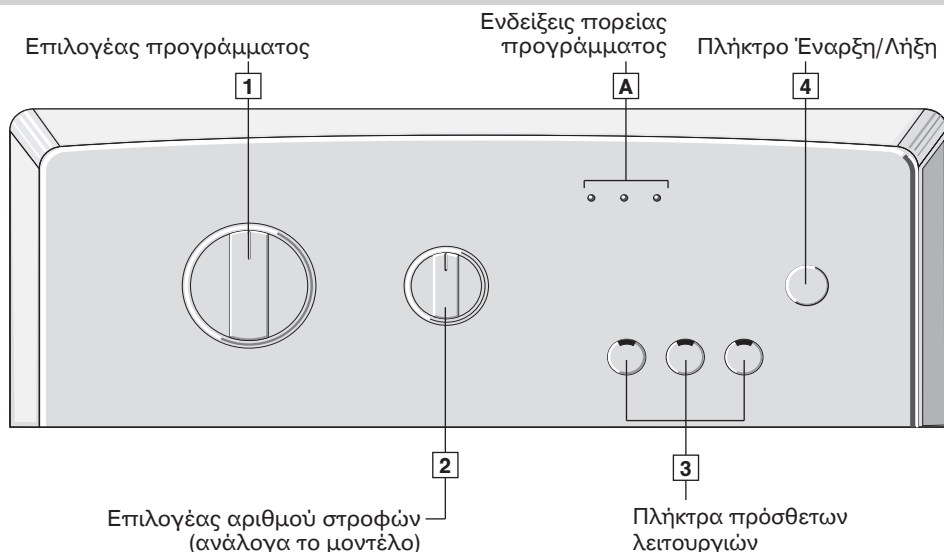
Δοσολογήστε το απορρυπαντικό ανάλογα
- με τη σκληρότητα του νερού. Τη σκληρότητα του νερού μπορείτε να την πληροφορηθείτε από την τοπική υπηρεσία ύδρευσης.
- την ποσότητα των ρούχων.
- το βαθμό ρύπανσης.
- τα στοιχεία του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

Βάζετε τα υγρά απορρυπαντικά μέσα στην αντίστοιχη θήκη δοσολογίας.

⚠ Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Φυλάγετε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας απρόσιτα για τα παιδιά.

Ρύθμιση προγράμματος



Επιλογή προγράμματος:

Ενδεικτικές λυχνίες και θέση του επιλογέα αριθμού στροφών

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Με τον επιλογέα προγράμματος 1 επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα. | <p>Η ενδεικτική λυχνία „Πλύση” αναβοσβήνει.</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> Με τον επιλογέα αριθμού στροφών 2 ρυθμίστε τον επιθυμητό αριθμό στροφών στυψίματος, βλέπε στον πίνακα στη σελίδα 17. | <p>Ο επιλογέας του αριθμού των στροφών 2 στη θέση (για παράδειγμα „800”).</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> Με τα πλήκτρα πρόσθετων λειτουργιών 3 επιλέξτε ενδεχομένως τις πρόσθετες λειτουργίες. | <p>Η ενδεικτική λυχνία της επιλεγμένης επιλογής ανάβει.</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> Με το πλήκτρο „Έναρξη/Λήξη” 4 ξεκινήστε το πρόγραμμα. | <p>Η ενδεικτική λυχνία „Πλύση” ανάβει, (Οι ενδεικτικές λυχνίες A ανάβουν διαδοχικά μέχρι το τέλος του προγράμματος).</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> Γυρίστε τον επιλογέα προγράμματος 1 στη θέση „0”. Ανοίξτε το καπάκι και αφαιρέστε τα ρούχα. | <p>Η ενδεικτική λυχνία „Λήξη” ανάβει.</p> |

Συμπλήρωση ρούχων + Αλλαγή προγράμματος

Αλλαγή προγράμματος

Όταν κατά λάθος επιλέξετε ένα λάθος πρόγραμμα:

- Θέστε τον επιλογέα προγράμματος στο „0”.
- Θέστε τον επιλογέα προγράμματος στο νέο επιλεγμένο πρόγραμμα.
Η ενδεικτική λυχνία **A** ανάβει.
- Ενδεχομένως πατήστε το πλήκτρο „Έναρξη” (**D**|||).

i Ο αριθμός των στροφών στυψίματος μπορεί να αλλάξει κατά τη διάρκεια όλου του προγράμματος.

i Όλες οι επιλογές μπορούν να απενεργοποιηθούν καθ' όλη τη διάρκεια του προγράμματος,

εφόσον η δράση τους δεν έχει ολοκληρωθεί.

Διακοπή προγράμματος

Όταν θέλετε να τερματίσετε ένα πρόγραμμα πρόωρα:

- Θέστε τον επιλογέα προγράμματος στο „0”.
 - Θέστε τον επιλογέα προγράμματος στο **Ⓢ** „Στύψιμο”.
- Η ενδεικτική λυχνία **A** ανάβει.

Στο „Στύψιμο” επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό στροφών στυψίματος (όχι διακοπή ξεβγάλματος).

- Πατήστε το πλήκτρο „Έναρξη” (**D**|||).

⚠ Ελέγξτε πριν την ενεργοποίηση, ότι το ηλεκτρικό καλώδιο είναι συνδεδεμένο και η βάνα παροχής νερού είναι ανοιχτή.

Βεβαιωθείτε, ότι όλα τα καπάκια είναι σωστά κλεισμένα.

Για λόγους ασφαλείας συνιστάται, στο τέλος του προγράμματος να τραβάτε το φιν από την πρίζα και να κλείνετε τη βάνα παροχής νερού.

Μετά από μια διακοπή ρεύματος συνεχίζεται το πρόγραμμα κατά την επαναλειτουργία από εκεί, που είχε διακοπεί.

Επιλογή προγράμματος

Βασικά προγράμματα

Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα, βλέπε επίσης στον πίνακα προγραμμάτων. Για το μέγιστο αριθμό στροφών συψίματος των προγραμμάτων, βλέπε στον πίνακα στην επόμενη σελίδα.

Λευκά 90°C

Πρόγραμμα με μεγάλη κατανάλωση ενέργειας για ανθεκτικά στο βρασμό υφάσματα, π.χ. βαμβάκερά ή λινά. Για την προστασία των σωλήνων αποχέτευσης αναμειγνύονται τα καυτά απόνερα πριν την άντληση με κρύο νερό και έτσι κρύνουν.

Χρωματιστά 60°C + πλήκτρο

„Εντακτικά ” *

Για ρούχα λερωμένα με λεκέδες, π.χ. βαμβάκερά ή λινά. Οικονομικό πρόγραμμα. Με το μεγαλύτερο χρόνο πλύσης με σημαντικά μικρότερη κατανάλωση ενέργειας επιτυγχάνετε το ίδιο αποτέλεσμα καθαρισμού, όπως και με ένα πρόγραμμα 90°C.

Χρωματιστά 60°C

+ Πρόπλυση  *

Για πολύ λερωμένα, ανθεκτικά στο στύψιμο υφάσματα.

Χρωματιστά κρύο*, 30, 40, 60°C

Για υφάσματα ανθεκτικά στο στύψιμο.

Ευαίσθητα κρύο*, 30, 40, 60°C

Για ευαίσθητα υφάσματα, π.χ. βαμβάκερά, λινά, συνθετικά ή μεικτής ύφανσης.

Λεπτά υφάσματα κρύο* 30, 40°C

Για ευαίσθητα, πλενόμενα υφάσματα, π.χ. βαμβάκερά, συνθετικά ή μεικτής ύφανσης (π.χ. κουρτίνες).

Μάλλινα κρύο (cold), 30°C*

Για υφάσματα και που μπορούν να πλυθούν στο χέρι και στο πλυντήριο ρούχων από μαλλί ή εμπεριέχοντα μαλλί, π.χ. κασμίρι, μοχέρ ή αγκορά.

Επίσης κατάλληλο και για πλενόμενα στο χέρι  μεταξωτά.

Γρήγορο 40°/30 λεπτά

Για ελάχιστα λερωμένα ρούχα μέχρι και 2,5 κιλά. Για το φρεσκάρισμα βαμβάκερών, λευκών, χρωματιστών ή ανθεκτικών στο στύψιμο συνθετικών υφασμάτων. Αυτόματη ρύθμιση της θερμοκρασίας πλύσης στους 40°C. Χρονική διάρκεια περιορισμένη στα 30 λεπτά.

 **Ελαττώστε για αυτό το πρόγραμμα την ποσότητα του απορρυπαντικού στο μισό!**

Επιλογές συμπληρωματικών προγραμμάτων

Ξέβγαλμα

Ξεχωριστή διαδικασία ξεβγάλματος με ακόλουθο στύψιμο για ευαίσθητα υφάσματα.

Στύψιμο

Ξεχωριστή διαδικασία συψίματος. Τα απόνερα ή τα νερό ξεβγάλματος αντλούνται πριν το στύψιμο.

 **Προσέχετε στα προγράμματα “Ξέβγαλμα” και “Στύψιμο” την επιλογή του κατάλληλου αριθμού στροφών συψίματος, βλέπε στον πίνακα στη σελίδα 17.**

* Ανάλογα το μοντέλο

Επιλογέας αριθμού στροφών συψίματος

Αριθμός στροφών συψίματος (ανάλογα το μοντέλο)

	Πρόγραμμα	με επιλογή αριθμού στροφών*			χωρίς επιλογή αριθμού στροφών*
		1000	900	800	600
	ΛΕΥΚΑ / ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ	1000	900	800	600
	ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ ΜΕ ΠΡΟΠΛΥΣΗ	1000	900	800	600
	ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ *	1000	900	800	600
	ΜΑΛΛΙΝΑ *	800	800	800	600
	ΛΕΠΤΑ ΥΦΑΣΜΑΤΑ *	600	600	600	600
	ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΠΛΕΝΟΜΕΝΑ ΣΤΟ ΧΕΡΙ *	600	600	600	600
	ΓΡΗΓΟΡΟ 40/30 λεπτά	1000	900	800	600
	ΣΤΡΑΓΓΙΣΜΑ **	100	100	100	—
	ΔΙΑΚΟΠΗ ΞΕΒΓΑΛΜΑΤΟΣ ***	—	—	—	—

* Ο αριθμός των στροφών συψίματος περιορίζεται αυτόματα στα προγράμματα “Ευαίσθητα”, “Λεπτά υφάσματα” και “Μάλλινα”.

** Στράγγισμα: Απαλή μείωση του συψίματος στις 100 στροφές/λεπτό.

*** Διακοπή ξεβγάλματος: Τα ρούχα μένουν στο τελευταίο νερό πλύσης.

Ρύθμιση προγράμματος για έλεγχο και επισήμανση της κατανάλωσης ηλεκτρικής ενέργειας σύμφωνα με την οδηγία 2010/30/ΕΕ με κρύο νερό (15 °C)

- Ανθεκτικά/Χρωματιστ 60 °C : χωρίς μενού - μέγιστο στύψιμο.
- Ανθεκτικά/Χρωματιστ 40 °C : χωρίς μενού - μέγιστο στύψιμο.

Πρόγραμμα	Φόρτωμα	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση νερού
Ανθεκτικά/Χρωματιστ à 40/60 °C	5,5/2,75 kg	211 kWh	10 000 λίτρα

Πλήκτρα πρόσθετων λειτουργιών

ΠΡΟΠΛΥΣΗ (ανάλογα το μοντέλο)

Για πολύ λερωμένα, ανθεκτικά στο στύψιμο ρούχα, π.χ. βαμβακερά ή λινά. Η θερμοκρασίες της πρόπλυσης βρίσκεται στους 30°C. Στο πρόγραμμα των μάλλινων και των λεπτών υφασμάτων δεν μπορεί να επιλεγεί πρόπλυση.

i Σε περίπτωση διακοπής της πρόπλυσης αντλούνται τα απόνερα και το πρόγραμμα συνεχίζεται με την κύρια πλύση.

⚠ Πρέπει να τοποθετηθεί απορρυπαντικό στη θήκη απορρυπαντικού „I”.

ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ

(ανάλογα το μοντέλο)

Ειδικά για ευαίσθητη και αλλεργική επιδερμίδα και σε περιοχές με πολύ μαλακό νερό.

Προσθέτει ακόμα μια διαδικασία ξεβγάλματος.

ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ

(ανάλογα το μοντέλο)

Απαλό ελαττωμένο τελικό στύψιμο με ακόλουθο χαλάρωμα.

ΕΝΤΑΤΙΚΑ (ανάλογα το μοντέλο)

Για πολύ λερωμένα ρούχα. Στα προγράμματα Λευκά, Χρωματιστά και Ευαίσθητα επεκτείνεται ο ενεργός χρόνος πλύσης. Στη ρύθμιση 30–60°C αυξάνεται η θερμοκρασία πλύσης κατά 4°C.

ΔΙΑΚΟΠΗ ΞΕΒΓΑΛΜΑΤΟΣ

Για ευαίσθητα υφάσματα και κουρτίνες. Τα ρούχα μένουν στο τελευταίο νερό πλύσης.

i Τα ρούχα στύβονται ενδιάμεσα, εκτός στο πρόγραμμα „Λεπτά υφάσματα”. Έτσι επιτυγχάνεται ένα καλύτερο αποτέλεσμα πλύσης.

Για τον τερματισμό του προγράμματος:

- Μοντέλα εξοπλισμένα με έναν επιλογέα αριθμού στροφών **2**

i Η ενδεικτική λυχνία  / 
„Ξέβγαλμα/Στύψιμο” ανάβει.

Στη συνέχεια:

- Το πλυντήριο πρέπει να αδειάσει και τα ρούχα να στυφτούν.

Με τον επιλογέα του αριθμού στροφών **2** επιλέξτε τον κατάλληλο για τα είδη ρούχων αριθμό στροφών στυψίματος. Το πρόγραμμα τερματίζεται μετά αυτόματα.

- Το πλυντήριο πρέπει μόνο να αδειάσει.

Με τον επιλογέα του αριθμού στροφών **2** επιλέξτε τη λειτουργία „Στράγγισμα”. Τα ρούχα στύβονται απαλά.

- Μοντέλα εξοπλισμένα με πλήκτρα πρόσθετων λειτουργιών **3**

i Η ενδεικτική λυχνία
„Ξέβγαλμα/Στύψιμο” ανάβει.

Για τον τερματισμό του προγράμματος πατήστε ξανά το πλήκτρο „Διακοπή ξεβγάλματος” **3**.

Ειδικές εφαρμογές

Μουλιασμα

- Τοποθετήστε ρούχα με το ίδιο χρώμα.
- Πληρώστε το μέσο μουλιάσματος σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή στο θάλαμο II.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα “Ανθεκτικά/Χρωματιστά 30°C”.
- Πατήστε το πλήκτρο “Εναρξη/Λήξη”.
- Το πρόγραμμα ξεκινά.
- Μετά περίπου 10 λεπτά πατήστε το πλήκτρο “Εναρξη/Λήξη”.
- Τα ρούχα βρίσκονται τώρα στο νερό.
- Μετά το επιθυμητό χρόνο μουλιάσματος επιλέξτε και ξεκινήστε ένα πρόγραμμα.

(i) Δεν είναι απαραίτητο κανένα πρόσθετο απορρυπαντικό, η σαπουνάδα χρησιμοποιείται για την πλύση.

Κολλάρισμα

Τα ρούχα δεν πρέπει να έχουν επεξεργαστεί με μαλακτικό.

- Τοποθετήστε τα ρούχα.
- Ρυθμίστε τη δόση της ποσότητας της κόλλας για περίπου 15 λίτρα νερό.
- Διαλύστε πρώτα τη σκόνη της κόλλας σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή.
- Επιλέξτε το πρόγραμμα “Ξέβγαλμα”.
- Ρυθμίστε τον αριθμό των στροφών στυψίματος.
- Πληρώστε το διάλυμα της κόλλας στο θάλαμο .
- Πατήστε το πλήκτρο “Εναρξη/Λήξη”.

Βάψιμο / Ξεβάψιμο

Βάψιμο μόνο στα πλαίσια των αναγκών του νοικοκυριού. Τα άλατα μπορούν να διαβρώσουν τον ανοξείδωτο χάλυβα! Προσέξτε τα δεδομένα του κατασκευαστή του μέσου βαφής!

Μη ξεβάψετε τα ρούχα στο πλυντήριο των ρούχων.

Λειτουργίες ασφαλείας

Ασφάλεια ανοίγματος του καπακιού:

Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος ασφαλιζεται το καπάκι.

Μετά το τέλος του προγράμματος ή στη λειτουργία “Διακοπή ξεβγάλματος” απασφαλιζεται το καπάκι.

Ανάλογα το μοντέλο: Όταν έχει προγραμματιστεί ένα “καθυστερημένο ξεκίνημα”, παραμένει το καπάκι κατά τη διάρκεια όλου του χρόνου αναμονής πριν το ξεκίνημα του προγράμματος απασφαλισμένο.

Όταν πρέπει να ανοίξει το καπάκι κατά τη διάρκεια του προγράμματος, πατήστε σύντομα το πλήκτρο “Εναρξη/Λήξη” και περιμένετε περίπου 1 έως 2 λεπτά, ώσπου να απασφαλιστεί η ασφάλεια του καπακιού.

(i) Για την αποφυγή των εγκαυμάτων, παραμένει το καπάκι ασφαλισμένο τόσο, ώσπου να κρυώσουν λίγο τα απόνερα.

Ασφάλεια νερού:

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας προστατεύει ο συνεχής έλεγχος της στάθμης του νερού από μια ενδεχόμενη υπερχειλίση.

Ασφάλεια στυψίματος:

Το πλυντήριο ρούχων είναι εξοπλισμένο με μια ασφάλεια, που μπορεί να περιορίσει το στύψιμο, όταν διαπιστωθεί μια κακιά κατανομή του φορτίου.

Σε αυτή την περίπτωση μπορεί να μη στυφτούν αρκετά τα ρούχα. Μοιράστε τα ρούχα ομοιόμορφα στο τύμπανο και προγραμματίσετε ένα νέο στύψιμο.

Ασφάλεια ξεχειλίσματος του αφρού:

Το πλυντήριο ρούχων μπορεί κατά το στύψιμο να διαπιστώσει μια πολύ μεγάλη δημιουργία αφρού.

Σε αυτή την περίπτωση σταματά το στύψιμο και το πλυντήριο αδειάζει.

Το πρόγραμμα συνεχίζεται. Ο αριθμός των στροφών του στυψίματος προσαρμόζεται και εκτελείται μια επιπλέον διαδικασία ξεβγάλματος.

Καθαρισμός και φροντίδα

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Αποσυνδέετε πάντοτε πρώτα το πλυντήριο ρούχων από το δίκτυο του ρεύματος.

Μην καθαρίζετε ποτέ το πλυντήριο ρούχων με μια ακτίνα νερού.

⚠ Κίνδυνος έκρηξης!

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες για τον καθαρισμό.

⚠ Κίνδυνος παγώματος!

Σε περίπτωση κινδύνου παγώματος αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού από τη βάνα παροχής νερού και αδειάστε το πλυντήριο ρούχων εντελώς. Έτσι απομακρύνεται το περισσευόμενο νερό, που θα μπορούσε να βρίσκεται ακόμα στον κάδο.

Περιβλημα

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά νερό και σαπούνι.

Κονσόλα χειρισμού, βάση, κτλ.:

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά ένα υγρό πανί.

Μη χρησιμοποιείτε:

- σκόνη τριψίματος
- μεταλλικά ή πλαστικά σφουγγάρια
- προϊόντα στη βάση αλκοόλης (αλκοόλη, διαλύτες, κτλ.)

Εσωτερικά εξαρτήματα

Συνίσταται:

- Να αφήνετε το καπάκι για λίγο χρόνο μετά την πλύση ανοιχτό.
- Περίπου μία φορά το μήνα να καθαρίζετε τα πλαστικά και τα λαστιχένια μέρη στην είσοδο της σκάφης με σαπούνάδα. Ξεπλύνετε καλά, για να απομακρυνθούν όλα τα υπολείμματα αυτού του προϊόντος.
- Συνίσταται η εκτέλεση σε τακτικά χρονικά διαστήματα του προγράμματος πλύσης 90° C.

Σήτες στην παροχή νερού

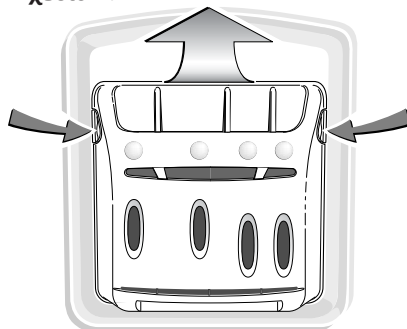
- Συνίσταται, να καθαρίζονται τακτικά οι σήτες στην παροχή του νερού.

Θήκη απορρυπαντικού

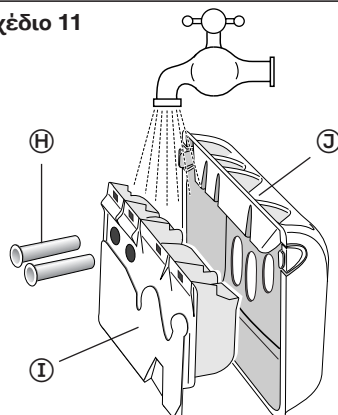
Καθαρίστε τη θήκη απορρυπαντικού τακτικά. Γι' αυτό:

- Για την αφαίρεση της θήκης του απορρυπαντικού πιέστε συγχρόνως τα δύο μπουτόν (Σχέδιο 10). Η θήκη ελευθερώνεται από την υποδοχή της (Σχέδιο 10).
- Απομακρύνετε τα εξαρτήματα (H) από την πίσω πλευρά της θήκης (I) και αφαιρέστε την από την μπροστινή επένδυση (J) (Σχέδιο 11).
- Ξεπλύνετε τα εξαρτήματα κάτω από τρεχούμενο νερό. Αδειάστε τη θήκη εντελώς.
- Συναρμολογήστε όλα τα εξαρτήματα ξανά με τη σωστή σειρά. Ασφαλίστε τη θήκη του απορρυπαντικού ξανά κάτω από το καπάκι του πλυντηρίου.

Σχέδιο 10



Σχέδιο 11



Καθαρισμός των φίλτρων

⚠ Όταν δεν καθαρίζεται τακτικά το φίλτρο της αντλίας, μπορεί να περιορίσει την απόδοση του πλυντηρίου.

Καθαρισμός του φίλτρου της αντλίας

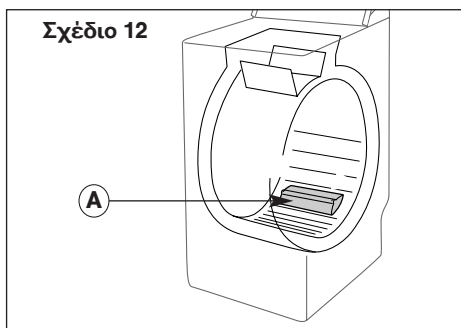
Αυτό το φίλτρο συλλέγει τα χνούδια και τα μικρά αντικείμενα, π.χ. ξεκολλημένα κουμπιά, που έχουν πέσει μέσα στον κάδο.

Για τον καθαρισμό εργαστείτε ως εξής:

- Ανοίξτε το καπάκι του τυμπάνου.

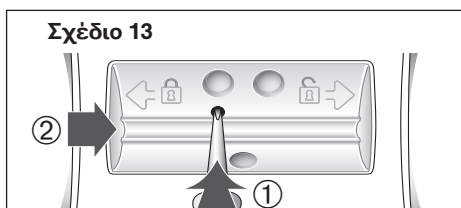
Στον πυθμένα του τυμπάνου βρίσκεται το εξάρτημα που συμπαρασύρει τα ρούχα **(A)** (Σχέδιο 12).

Σχέδιο 12



Απασφαλίστε αυτό το εξάρτημα (Σχέδιο 13).

Σχέδιο 13

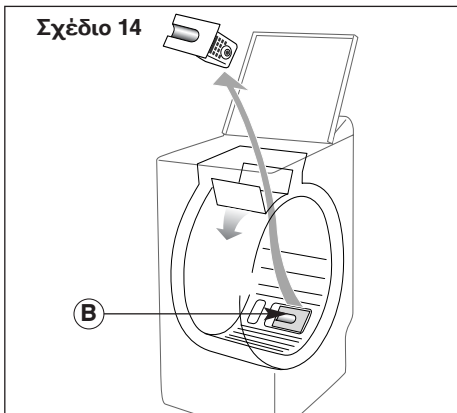


Γι' αυτό:

- Περάστε έναν πείρο (για παράδειγμα ένα μολύβι ή ένα κατσαβίδι) μέσα στην τρύπα του εξαρτήματος **(A)**.
- Πιέστε αυτό τον πείρο προς τα κάτω και συγχρόνως σπρώξτε το εξάρτημα **(A)** προς τα δεξιά, ώσπου να απασφαλίσει.
- Αφαιρέστε το εξάρτημα **(A)**.

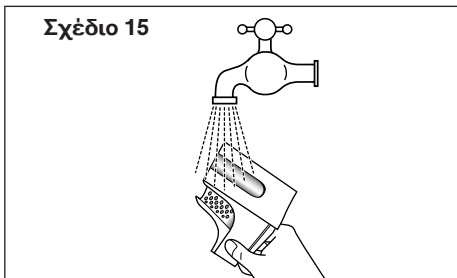
- Περιστρέψτε το τυμπάνο με ανοιχτό το καπάκι ελαφρά προς την μπροστινή πλευρά του πλυντηρίου (Σχέδιο 14).

Σχέδιο 14



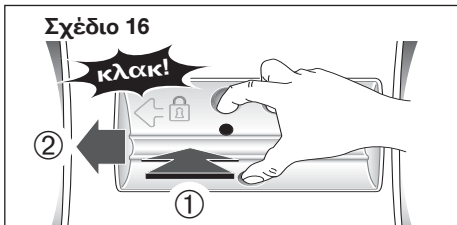
- Αφαιρέστε το φίλτρο της αντλίας **(B)** από την υποδοχή του (Σχέδιο 14).
- Απομακρύνετε τα ξένα σώματα και τα χνούδια.
- Καθαρίστε το φίλτρο κάτω από τρεχούμενο νερό (Σχέδιο 15).

Σχέδιο 15



- Σπρώξτε το φίλτρο ξανά μέχρι τέρμα μέσα στην υποδοχή του.
- Τοποθετήστε ξανά το εξάρτημα **(A)**. Σπρώξτε το προς τα αριστερά, ώσπου να ασφαλίσει το εξάρτημα που συμπαρασύρει τα ρούχα **(A)** με τον αντίστοιχο χαρακτηριστικό ήχο (Σχέδιο 16).

Σχέδιο 16

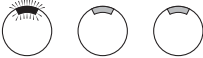


Αποκατάσταση μικρών βλαβών από σας τους ίδιους

Το πλυντήριο ρούχων ανιχνεύει ορισμένες βλάβες λειτουργίας και τις επισημαίνει με φωτεινές ενδείξεις που αναβοσβήνουν.

Φωτεινές ενδείξεις που αναβοσβήνουν

Αιτίες / Αντιμετώπιση

	Δεν υπάρχει παροχή νερού. Ανοίξτε την βάνα παροχής νερού και πατήστε ξανά το πλήκτρο „Έναρξη/Λήξη”. Αυτό το σφάλμα μπορεί να οφείλεται σε μια ελαττωματική σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού (βλέπε στο κεφάλαιο „ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ: Εύκαμπτος σωλήνας του νερού”).
	Το φίλτρο της αντλίας είναι φραγμένο. Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας (βλέπε στο κεφάλαιο „ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ”) και ξεκινήστε ξανά το πρόγραμμα με το πλήκτρο „Έναρξη/Λήξη”. Ελέγξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης: Η σύνδεση δεν επιτρέπεται να είναι φραγμένη (βλέπε στο κεφάλαιο „ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ: Αποχέτευση του νερού”).
	Το καπάκι δεν είναι σωστά κλεισμένο. Ελέγξτε, εάν το καπάκι είναι κλειστό και ξεκινήστε το πρόγραμμα με το πλήκτρο „Έναρξη/Λήξη”. Το τύμπανο είναι μπλοκαρισμένο. Ελέγξτε, εάν ένα μικρό ρούχο (π.χ. μαντίλι, κάλτσα...) έχει πέσει ανάμεσα στο δοχείο και στο τύμπανο. Για την πρόσβαση στον πυθμένα του δοχείου ανατρέψτε στο κεφάλαιο „ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ”.

Τι κάνετε όταν...

Όταν δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνες/μόνοι σας μια βλάβη με τη βοήθεια του επόμενου πίνακα

- Θέστε τον επιλογέα προγράμματος στο „0”.
- Αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων από το δίκτυο του ρεύματος.
- Κλείστε τη βάνα του νερού.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας !

Αναθέστε την εκτέλεση των επισκευών μόνο στο σέρβις πελατών ή σε εξουσιοδοτημένους ειδικευμένους τεχνίτες.

Πρόβλημα Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.

Πιθανή αιτία / Αντιμετώπιση

- Το πρόγραμμα δεν έχει επιλεγεί πλήρως:
 - Δεν έχει πατηθεί το πλήκτρο „Έναρξη/Λήξη”.
 - Ο επιλογέας προγράμματος βρίσκεται στη θέση „0”.
- Το πλυντήριο ρούχων δεν τροφοδοτείται με ρεύμα:
 - Ελέγξτε, εάν το φίς είναι συνδεδεμένο στην πρίζα του ρεύματος.
 - Ελέγξτε τις ασφάλειες.
- Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.
- Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής είναι τσακισμένος.
- Το καπάκι δεν είναι σωστά κλεισμένο.
- Σήττες στην παροχή νερού φραγμένες. →Καθαρίστε τις σήττες.

Ισχυροί κραδασμοί κατά το στύψιμο

- Οι ασφάλειες μεταφοράς του πλυντηρίου δεν έχουν απομακρυνθεί πλήρως:
 - Ελέγξτε, εάν όλες οι ασφάλειες μεταφοράς έχουν αφαιρεθεί. (βλέπε στο κεφάλαιο „ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ”)
- Το δάπεδο δεν είναι οριζόντιο.
- Το πλυντήριο εδράζεται πάνω στα δύο „μπροστινά” πέλματα των ποδιών (ανάλογα το μοντέλο).
- Σπρώξτε το μοχλό μετακίνησης προς τα δεξιά.

Τα ρούχα δε στύφθηκαν καθόλου ή δε στύφθηκαν αρκετά

- Έχετε επιλέξει ένα πρόγραμμα χωρίς στύψιμο, π.χ. „Στράγγισμα”.
- Το σύστημα ελέγχου της ζυγοστάθμισης διαπίστωσε μια κακιά κατανομή των ρούχων στο τύμπανο:
 - Τακτοποιήστε τα ρούχα από την αρχή και επιλέξτε ξανά το στύψιμο.

Έξοδος νερού στο πλυντήριο

- Ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής δεν είναι καλά περασμένος μέσα στο σωλήνα αποχέτευσης.
- Οι συνδέσεις του εύκαμπτου σωλήνα του νερού στο πλυντήριο και στη βάνα παροχής του νερού δεν είναι στεγανές:
 - Ελέγξτε τις στεγανοποιήσεις και τις συνδέσεις.

Το πλυντήριο δεν αντλεί

- Έχει επιλεγεί μια „Διακοπή ξεβγάλματος”.
- Το φίλτρο της αντλίας εκκένωσης είναι φραγμένο:
 - Καθαρίστε το φίλτρο (βλέπε στο κεφάλαιο „ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΤΡΩΝ”)
- Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης είναι τσακισμένος ή πιεσμένος.

Το καπάκι δεν μπορεί να ανοίξει.

- Το πρόγραμμα δεν έχει ακόμα ολοκληρωθεί.
Το καπάκι παραμένει κατά τη διάρκεια όλου του προγράμματος ασφαλισμένο.

Το καπάκι του τύμπανου ανοίγει πολύ αργά ανάλογα το μοντέλο

- Το πλυντήριο ρούχων δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Το πλυντήριο ρούχων βρίσκεται σε έναν πολύ κρύο χώρο.
- Υπολείμματα απορρυπαντικού (σκόνης) μπλοκάρουν τους μεντεσέδες.
 - Απομακρύνετε τα υπολείμματα της σκόνης απορρυπαντικού.

Σέρβις πελατών

Κάθε πλυντήριο ρούχων, που εγκαταλείπει το εργοστάσιό μας, ελέγχεται προσεκτικά για τη σωστή λειτουργία και την άψογη κατάστασή του. Σε περίπτωση που έχετε ερωτήσεις - ιδιαίτερα για την τοποθέτηση και τη σύνδεση του πλυντηρίου - το δικό μας σέρβις πελατών βρίσκεται ευχαρίστως στη διάθεσή σας.

Όταν δεν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη (Τι κάνετε όταν ... , -> σελίδα 23), απευθυνθείτε παρακαλώ στο σέρβις πελατών της εταιρείας μας. Εμείς βρίσκουμε πάντα μια κατάλληλη λύση, επίσης και για την αποφυγή των άσκοπων επισκέψεων του τεχνικού. Τα στοιχεία επαφής για το πλησιέστερο σέρβις πελατών θα τα βρείτε εδώ ή στον πίνακα των σέρβις πελατών (ανάλογα το μοντέλο). Το πλησιέστερο για σας σέρβις πελατών μπορείτε να το βρείτε στο συνημμένο κατάλογο διευθύνσεων. Δώστε παρακαλώ στο σέρβις πελατών τον αριθμό προϊόντος (ENr.) και τον αριθμό κατασκευής (FDNr.) της συσκευής. Αυτά τα στοιχεία θα τα βρείτε στην πινακίδα τύπου.

Βοηθήστε παρακαλώ, αναφέροντας τον αριθμό προϊόντος και τον αριθμό κατασκευής, στην αποφυγή άσκοπων διαδρομών. Έτσι εξοικονομείτε τα αντίστοιχα επιπλέον έξοδα.

Περισσότερες πληροφορίες για τα προϊόντα μας θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας:

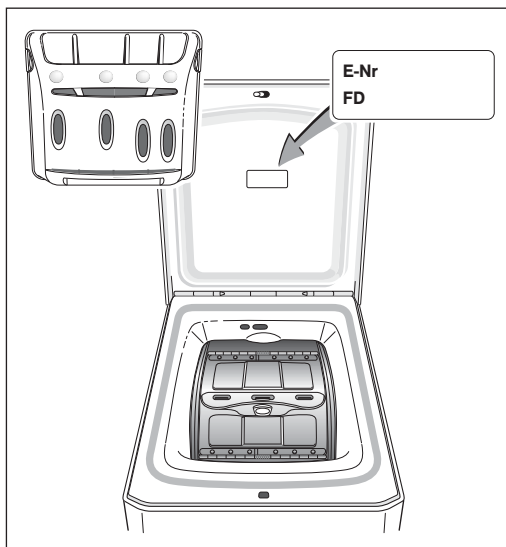
<http://www.bosch-home.com>

- ☎ GR 2104 277 701

Έχετε εμπιστοσύνη στην εξειδίκευση του κατασκευαστή. Απευθυνθείτε σε εμάς. Έτσι εξασφαλίζετε, ότι η επισκευή θα πραγματοποιηθεί από εκπαιδευμένους τεχνικούς του σέρβις, οι οποίοι είναι εξοπλισμένοι με τα γνήσια ανταλλακτικά.

Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό προϊόντος "E-Nr." πίσω από τη θήκη του απορρυπαντικού.

Υποδείξεις για την αφαίρεση βλέπε στο κεφάλαιο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ.



Όροι εγγύησης

1. Η εγγύηση παρέχεται για εικοσιτέσσερις (24) μήνες, από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής που αναγράφεται στη θεωρημένη απόδειξη αγοράς (δελτίο λιανικής πώλησης ή τιμολόγιο). Για την παροχή της εγγύησης απαιτείται η επίδειξη της θεωρημένης απόδειξης αγοράς.
2. Η εταιρεία, μέσα στα πιο πάνω χρονικά όρια, σε περίπτωση πλημμελούς λειτουργίας της συσκευής, αναλαμβάνει την υποχρέωση επαναφοράς της σε ομαλή λειτουργία και της αντικατάστασης κάθε τυχόν ελαττωματικού μέρους (πλην των αναλώσιμων και των ευπαθών, όπως τα γυάλινα, οι λαμπτήρες κ.λ.π.), εφόσον αυτή προέρχεται από την κατασκευή και όχι από την κακή χρησιμοποίηση, την λανθασμένη εγκατάσταση, την μη τήρηση των οδηγιών χρήσης, την ακατάλληλη συντήρηση, την επέμβαση μη εξουσιοδοτημένων προσώπων ή εξωγενείς παράγοντες όπως ηλεκτρικές επιδράσεις κλπ. Στην περίπτωση που η εταιρεία ειδοποιηθεί για την πλημμελή λειτουργία μετά την πάροδο εξαμήνου από την αγορά της, θεωρείται ότι η συσκευή κατά την παράδοσή της στον τελικό καταναλωτή λειτουργούσε κανονικά και ότι η βλάβη δεν οφείλεται σε ελαττωματικότητά της εκτός αν ο τελικός καταναλωτής αποδείξει το αντίθετο. Κατά τη διάρκεια της εγγύησης παρέχονται δωρεάν τα ανταλλακτικά, η εργασία επισκευής και η μεταφορά της συσκευής (αν αυτό κριθεί απαραίτητο) στα συνεργεία της εταιρείας. Οποιαδήποτε άλλη αξίωση αποκλείεται.
3. Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση πραγματοποίησης επισκευών ή γενικά παρεμβάσεων μη εξουσιοδοτημένων από την εταιρεία προσώπων στην συσκευή.
4. Η κάθε επισκευή ή η αντικατάσταση ελαττωματικού μέρους δεν παρατείνει τον χρόνο της εγγύησης.
5. Εξαρτήματα και υλικά που αντικαθίστώνται κατά τη διάρκεια της εγγύησης επιστρέφονται στο συνεργείο.
6. Η εγγύηση παύει να ισχύει από τη στιγμή που η κυριότητα της συσκευής μεταβιβαστεί σε τρίτο πρόσωπο από τον αγοραστή.
7. Αλλαγή της συσκευής γίνεται μόνον στην περίπτωση που δεν είναι δυνατή η επιδιόρθωσή της.

Για την επιλογή του πιο κατάλληλου προγράμματος πλήσης για τα ρούχα ακολουθήστε τα στοιχεία που αναφέρονται στις επικέτες που υπάρχουν στα περισσότερα ρούχα.

Πίνακας προγραμμάτων										
Είδη ρούχων										
	ΛΕΥΚΑ / ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ	Θερμοκρασία (°C) * cold = κρύο	Μέγιστο φορτίο (κιλά)	Διάρκεια του προγράμματος (**)						
		30 - 90°	5,5	1:56 - 2:13 ώρες	●	○	●	○	●	●
	ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ ΜΕ ΠΡΟΠΛΥΣΗ*	60°	5,5	2:37 ώρες		○	●	○	●	●
	ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ	30 - 60°	2,5	1:20 - 1:41 ώρες	●	○	●	○	●	●
	ΛΕΠΤΑ ΥΦΑΣΜΑΤΑ	30 - 40°	1,0	33 - 43 λεπτά			●	●	●	●
	ΜΑΛΛΙΝΑ	κρύο - 30°	1,5	32 - 41 λεπτά			●			●
Ειδικά προγράμματα										
	ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΠΛΕΝΟΜΕΝΑ ΣΤΟ ΧΕΡΙ	κρύο	1,0	32 λεπτά			●		●	●
	ΓΡΗΓΟΡΟ 40° /30 λεπτά*	40°	2,5	30 λεπτά					●	●
Έξτρα προγράμματα										
	Μόνο ΞΕΒΓΑΛΜΑ		ανάλογα το Είδος υφάσματος	8 - 18 λεπτά					●	●
	Μόνο ΣΤΥΨΙΜΟ			9 - 10 λεπτά					●	●

* Λειτουργίες ή επιλογές ανάλογα το μοντέλο.

- Επιλογές για συμπληρωματικές λειτουργίες
- Στο πρόγραμμα είναι δυνατή μόνο μια επιλογή



(**) Η διάρκεια του προγράμματος αναφέρεται ως μέση τιμή "χωρίς επιλογές". Κατά τη διάρκεια της εκκίνησης (περίπου 10 λεπτά) με βάση την επιλεγμένη θερμοκρασία και το φορτίο των ρούχων (διάταξη αυτόματης προσαρμογής) υπολογίζεται η διάρκεια του προγράμματος.

- Σε ένα πρόγραμμα με "Πρόπλυση" μεγαλώνει η διάρκεια του προγράμματος κατά 18 - 25 λεπτά.
- Σε ένα πρόγραμμα με "Εντατικά" μεγαλώνει η διάρκεια του προγράμματος κατά 10 - 17 λεπτά.
- Σε ένα πρόγραμμα με "Ενισχυμένο ξέβγαλμα" μεγαλώνει η διάρκεια του προγράμματος κατά 17 λεπτά.